

N°404 - February 7, 2019



St-Barth WEEKLY

Local News
in English

FREE

Published by Le Journal de Saint-Barth
stbarthweekly@wanadoo.fr



Caroline Ayrault

 News Briefs

Art Week Thru February 9

The island's first Art Week focuses on five Saint Barth-based photographers, with exhibits in five of the island's luxury hotels. Created by the Territorial Tourism Committee in conjunction with the association, Artists Of Saint Barth, the idea of Art Week is to help define the island as a leading art destination in the Caribbean, attracting collectors and connoisseurs. The five photographers and locations for their exhibits are: Antoine Verglas "Triptychs" at Le Barthélemy, Laurent Benoit "Saint Barth Shells" at Villa Marie, Michael Gramm "Black & Wild" at The Christopher, Pierre Carreau "Turquoise" at Le Toiny, and Fanxi Delarue "Beyond The Sea" at Manapany. The exhibits run through February 9. For additional information: www.sbhartweek.com/

The Whales Are Back!



As of January, massive marine mammals have been back in our warm waters. It's time to keep an eye on the horizon in the hopes of seeing these humpback whales as they breach. Passengers aboard the Voyager were lucky enough to see the first whale of the season near the small island of Tintamarre. The ATE (territorial environmental agency) has published instructions on how to observe them without danger, as these whales return here every year to reproduce in the warm waters of the Caribbean. The association, Megaptera, which has studied these marine mammals for the past 20 years, recently received authorization to take biopsies of the whales around Saint Barthélemy, in order to better understand their way of life. Since 2014, Megaptera volunteers have been placing tags on several of these crustaceans in order to follow their movements.



Dancing In The Street

It's that time of year again, when the Tremendous Johnson Blues Band takes St Barth by storm. Their sultry blues, as well as reggae and rock, get the crowd dancing at Le Select for the next two Saturday nights, spilling out into the street, as well as at Grain de Sel for your lunchtime enjoyment this Sunday and next. Details in this issue of The Weekly...

Speaking of lunch, next Friday, February 15 is the annual fund-raising luncheon for the Saint Barth International Property Owners Association. Tamarin will open for lunch especially to host this group, and proceeds will go to FEMUR, an organization that helps fund medical equipment for the De Bruyn Hospital in Gustavia. For additional information or reservations, please email: secretarysbipoa@gmail.com

For those who like photography, don't miss the Art Week exhibits at five of the island's luxury hotels this week as listed in The Weekly.... this is an initiative just taking its first baby steps this week, with promise for the future. Local politicians should take a good hard look at the photos. While landscapes and seascapes are in focus, there aren't any images of hotels, villas, parking lots, or construction sites... just saying...

See you around the rock!

Ellen Lampert-Gréaux

Catholic Church Clock Tower To Be Restored

A national French lottery for heritage projects has just closed. Part of the proceeds from the sale of scratch cards sold all over France were given to the Heritage Foundation to restore close to 300 historic monuments and remarkable sites that are endangered. In Saint Barthélemy, the clock tower at the Catholic Church in Gustavia, built 190 years ago, will receive 30,000€ to kick start its restoration. It can be seen behind the church on a small hillside where the rectory is also located.



Speed Limit 30km/hr Between Saint Jean And Lorient

As signed into action by the president of the Collectivité on January 29, the maximum speed level is now 30km/h on several stretches



of roads. First, between the traffic circle by Villa Créole and the bottom of the hill in Camaruche, and on all of the same road from Coupe-Gorge to Lorient. The Collectivité felt this decision was justified due to the narrowness of the road and its winding curves, as well as an increase in traffic and the proximity to the beach, to a school, and numerous pedestrians. The same speed limit is in effect on the road from the bridge in Lorient to the intersection of Lorient/Grand Fond/Saline.

Donna del Sol

Capturing the Spirit of Saint-Barth



Peace and Love, Blason St-Barth, Astro Us, Happy Sun

www.donnadelsol.com
donnadelsol@wanadoo.fr

Jean-Jacques Dayriès And Caroline Ayrault Charmed By Saint Barth

Freelance illustrator Caroline Ayrault lived in Saint Barthélemy for three years, during which time the island inspired her art. She recently illustrated “Petits contes philosophiques de Saint-Barthélemy,” a collection of stories by Jean-Jacques Dayriès, who has been an island resident for 10 years.



Self-portrait of the illustrator.

“I had lived in Paris all of my life before coming to Saint Barthélemy,” says Ayrault. She came to be with her partner, but drew inspiration from local landscapes for her illustrations. After Irma, she left the island and has not returned. “I’ll be back for vacation, for sure, but I wanted to live in a city again.” But the three years in Saint Barthélemy had an impact on her, as well as her paintbrushes. “I have a lot of positive memories and the island modified my design



Dayriès and his wife have lived in Corossol for the past 10 years, going back and forth to Paris for business and Italy for the sailboat they own.

style. Now I add a lot more vegetation, and use a lot more of the color green...”

While in Saint Barth, Ayrault worked on various projects, notably for luxury hotels. “Here, I

An Iguana In Love With A Tourist

Jean-Jacques Dayriès, who has lived on the island for 10 years, commissioned Ayrault’s most recent series of tropical watercol-

ors. He recently published “Petits contes philosophiques de Saint-Barthélemy,” a collection of his stories in French and English. This is an amusing little book that comprises original island tales such as the one of an iguana that is feed so many pain au chocolate that he falls in love with a pretty tourist, or the true story of Christopher Columbus and his brother Bartholomew...a total of 65 pages



of Gustavia...
 If he is still on the board of a few companies, his retirement status allowed Dayriès to leave. They didn't think twice before buying it and settling in. "It was just like that, and we have no regrets." Writing was a hobby that predates Dayriès' retirement. "I traveled a lot for work. When I was flying to Japan, I had a lot of time to kill..." So Dayriès took up writing. When he arrived in Saint Barth, he discovered that the association Saint-

B'Art organized an annual story-writing competition. "I wrote one, and I won a prize the first time I entered. I have participated every year since." He was writing more stories than he could possibly submit to the contest, so in 2018 he decided to publish some of them. Thus began his collaboration with Caroline Ayrault for the illustrations. They have a lot in common, including the rather special feelings of affection they both share for Saint Barthélemy.

> *"Petits contes philosophiques de Saint-Barthélemy" or "Philosophical Tales From St Barthelemy" published by Roche/Fleuri, 20€; Available at Case aux Livres, Barnes Bookstore, Les Petits Carreaux, Hotel Christopher, Sea Spice, Clic Gallery, Pati Gallery, Hotel Villa Marie, and Hotel Manapany.*



Caroline Ayrault paints a Saint Barth full of greenery and joy, to illustrate the lively stories by Jean-Jacques Dayriès. Her work can be seen on her Facebook page: Caroline Ayrault Illustratrice.

that can be read in one sitting.

"The first person I sent it to was Bruno Magras," notes the author. "He was enthusiastic, except for the story where Saint Barth becomes like Monaco..." In that story, Dayriès imagined the

Saint Barth of the future, with the runway at the airport extended into the sea on pilings, a four-lane highway running around the island with aqueducts for iguanas, an annual Formula 1 grand prix, a Fourchue and skyscrapers all around the harbor

DISCOVER

FIRST CLASS ISLAND CONNECTIONS



TRADEWIND AVIATION



ST. BARTHS FROM SAN JUAN | ST. THOMAS | ANTIGUA



CONTACT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT OR TRADEWIND AT

+1.203.267.3305 | charter@flytradewind.com

ST. BARTHS | ANGUILLA | NEVIS
 NEW YORK | NANTUCKET | MARTHA'S VINEYARD

The Tremendous Johnson Are Back

Who ever heard of a band that only plays together once a year, but boy do they rock it when they do? That is the story of The Tremendous Johnson Blues Band, a group of friends who got together to jam at Le Select in 1987, and the rest is history.

Only two original band members remain: Nick Sadovnikoff (key-board), an anesthesiologist in Boston, and Leo McLaughlin (guitar) a construction foreman in Baltimore. The band also comprises Brett Gardner (guitar/also with the band almost since almost the beginning), a carpenter in NYC; Ted Mortimer (guitar), a financial manager for fitness clubs in Vermont; Henry “Hoppy” Hopkins (drums & vocals), a silversmith in Baltimore; Linda Nelson (vocals), a dessert chef in Baltimore; Linda Mortimer (vocals) a yoga teacher



in Vermont; and on bass, Mathurin Cagan, a St Barth musician and taxi driver.

The band plays at Le Select on Saturday nights, February 9 and February 16, and at Grain de Sel in

Saline on Sunday afternoons February 10 and February 17 (reservations required). Put on your dancing shoes... these shows are guaranteed to be fun!

The Press Praises Saint Barth And Its Luxury Hotels

After the article, “St Barth Is Back,” in The Times in the UK, and an article in the New York Post in the US, Le Figaro has just published its take on our island, with an “exclusive” visit to the Cheval Blanc Isle de France, the luxury hotel on Flamands beach, which has been partially open

since December. “The legendary hotel in Flamands, on one of the most beautiful beaches on the island, has started a new chapter in its history, as created by three designers of international renown,” writes journalist Claudine Hesse. As of today, 41 rooms and suites in the five-star

hotel owned by LVMH are open. The former Taiwana hotel, purchased by the same group, will follow in several months. Another article, on the specialized website Maison.com, is about the renovation of the bohemian-chic hotel, Manapany, in Anse des Cayes.



St-Barth
WEEKLY WHEREVER YOU ARE
www.stbarthweekly.com

Stay in touch
WHEREVER YOU ARE
www.stbarthweekly.com



Villa AOM - 5 Bedrooms - Mont Jean

9,900,000 €

Contemporary 5 bedroom villa on large lot. Stunning views of Tortue Island and Marigot Bay, in the luxury private gated community of Mont Jean.



Villa IMA - 3 Bedrooms - Flamands

2,950,000 €

Villa in Flamands, perfect condition, 3 bedrooms, 3 bathrooms, pool, Jacuzzi, ocean view, parking and garage.



Property CHA - Lurin

5,475,000 €

2990m² of buildable land with 180° panoramic views of Saline and St Jean Bay. Renovate or rebuild. Lot division possible to allow two new villas.



Villa AND - 4 Bedrooms - St. Jean

3,300,000 €

This lovely villa situated in the hills of St Jean is a rare find. Quick 1 minute drive to St Jean Beach and 5 minutes' drive to Gustavia.



Villa ETY - 5 Bedrooms - Flamands

7,500,000 €

Hillside villa offering lovely views in desirable Flamands area. 5 bedrooms, gym, Jacuzzi, 2 pools, fully renovated.



Townhouse MAR - 3 Bedrooms - Marigot

1,700,000 €

Price negotiable

3 bedroom, 2 bath townhouse with private pool - the perfect first home in St. Barths! Walk to the Guanahani or snorkel and kayak in protected Marigot bay, just a 30 second walk from your front door.



WIMCO
— REAL ESTATE —

GASTRONOMY

Gustavia

Bagatelle	05.90.27.51.51
Bar de l'Oubli	05.90.27.70.06
Bête à Z' Ailes (BAZ Bar)	05 90 29 74 09
Bistrot Joséphine	05.90.27.14.17
Black Ginger	05.90.29.21.03
Bonito	05.90.27.96.96
Barts Food Lounge	05.90.29.85.10
Café Gloriette	05.90.27.13.71
Eddy's Restaurant	05.90.27 54 17
Fish Corner	06.90 58 77 90
Galawa (Pipiri Palace)	05.90.27 53 20
L'Entracte	05.90.27.70.11
L'Isola Ristorante	05.90.51.00.05
L'Isoletta	05.90.52.02.02
La Crêperie	05 90 27 84 07
La Cantina	05.90.27.55.66
La Guerite	05.90.27.71.83
Le Repaire	05.90.27 72 48
Le Vietnam	05 90 27 81 37
Ociela	05.90.27.63.77
Orega	05.90.52.45.31
QG	05.90.87.41.36
Quarter Kitchen	05.90.27.51.82
Shellona	05.90.29 06 66

Saint-Jean

Chez Joe (Airport)	05.90.27.71.40
Kiki e Mo	05.90.27.90.65
L'Ardoise	05.90.77.41.97
La Terrasse	05.90.27.52.21
Le Diamant	05.90.29.21.97
Le Glacier	05 90 27 71 30
Le Jardin	05 90 27 73 62
Le Piment	05.90 27.53.88
Nikki Beach	05.90.27.64.64
Pearl Beach	05.90.52.81.33

Flamand

La Case de l'île (Cheval Blanc)	05.90 27 61 81
La Langouste	05.90.27.63.61
Spice of St Barth	06.90.54.41.42
Chez Rolande	05.90.27.51.42

Lurin

Santa Fé	05.90.27.61.04
----------	----------------

Colombier

Les Bananiers	05.90.27.93.48
François Plantation (Villa Marie)	05.90.77.52.52

Saline

Esprit	05.90.52.46.10
Grain de Sel	05.90.52 46 05
Tamarin	05.90.29.27.74

Lorient

Da Vinci	05 90 29 76 78
Jojo Burger	05 90 27 50 33
Le Bouchon	05 90 27 79 39
La Bohème	05 90 27 52 52
Le Portugal à St Barth	05 90 27 68 59

Pointe Milou

Mango Bar Restaurant (Lunch)	05.90.27.63.63
Christo (Diner & Lounge)	05.90.27.63.63
Ti St-Barth	05.90.27 97 71

Toiny

Le Toiny Beach Club (Lunch)	05.90 27.88.88
Le Toiny (Dinner)	05.90 27.88.88

Grand Cul de Sac

Aux Amis (Le Barthélemy)	05.90.77.48.48
Le Sereno	05.90.29.83.00
Yo Sushi Mania	06.90.62.69.83

Anse des Cayes

Chez Yvon	05.90.29 86 81
Le Manapany	05.90.27.66.55

Corossol

Au Régal	05.90.27 85 26
----------	----------------

Public

Maya's	05.90.27.75.73
--------	----------------

Stay in touch WHEREVER YOU ARE
www.stbarthweekly.com

TIME OUT

Where to go dancing? See an art exhibit? Listen to live music?
Time Out keeps you up to date on local happenings. Let's party !

Special events

ART WEEK

► Thursday February 7
@ 7pm : "Turquoise"
soiree at Le Toiny
► Friday, February 8
@ 7pm : "Beyond The
Sea" soiree at Manapany
► Saturday, February 9
@ 7pm : "Black & Wild"
soiree at The Christopher
Information at
www.sbhartweek.com

Live Music

► Every Day

- Diner Cabaret with show
girls Show at 9:30pm
@ Ti St Barth (Closed on
Sunday & Monday)
- DJ Sebastien Roche
@ Bonito St Barth.

► Thursday February 7

- Enjoy Sunset Lounge from
5pm. DJ Set, Cocktails and
Tapas around pool
@ Christopher Hotel
- Music by Laurent Perrier
at lunch @ Pearl Beach
- Baga Boom! Forever
Young, by Fabien Lanciano,
© Bagatelle
- Music live Dj @at WTF
from 6 to 9pm @Le
Barthelemy.

► Friday February 8

- Dinner concert at 8pm
with Ombeline Collin on vi-
olin and Alexandre Pamela
on cello at Barts Food
Lounge in Gustavia
- Robb Friends in Live from
8pm @Sayolita, St Jean
- Music by Laurent Perrier
at lunch @ Pearl Beach
- Ladies Night with Cham-
pagne for her. from 8pm
to 10pm @ Bagatelle
- Thanks God it's Friday !
Live Music with Carbo for
dinner @ Pearl Beach
- Music live Dj @at WTF
from 6 to 9pm @Le
Barthelemy.

► Saturday February 9

- Bikini Day, Music by
Gabin Nogueira, fashion
show by Pop St Barth,
@ Pearl Beach, St Jean
- Live Music with Don Soley
@Baz Bar, Gustavia
- Music live Dj @at WTF
from 6 to 9pm @Le
Barthelemy.

- Live Music with Tremendous
Johnson Band
@ Le Select

► Sunday February 10

- Amazing day "Tribal
Vibes" DJ Set by Patris
Gero, Jerome Barthelemy,
with Fashion Show Nikki
Beach Lifestyle @ Nikki
Beach, St Jean

- Music by Gabin Nogueira,
at lunch, fashion show by
Pop St Barth @ Pearl Beach
- Live Music with Don
Soley, from 8pm ; Musicologist
show, DJ music by Sir Yll
until 1pm. Flair bartending
@ fire show by the mixolo-
gist Sly. Cocktail & Mezze
to share from 7pm @ Ociela

- Music live Dj @at WTF
from 6 to 9pm @Le
Barthelemy.

- Live Music with Tremendous
Johnson Band
@ Le Grain de Sel

► Monday February 11

- Sunset Lounge with Don
Soley, from 5pm and Fashion
show @ Christopher
- Music by Gabin Nogueira
for lunch @ Pearl Beach

► Tuesday February 12

- Music by Gabin Nogueira
for lunch, fashion show by
Pop St Barth @ Pearl
Beach, St Jean

► Wednesday February 13

- Music by Jérôme
Barthélémy for lunch,
fashion show by Pop St
Barth @ Pearl Beach

- Fashion Show every night
@ Ti St Barth
- Fashion Show every lunch
@ Nikki Beach
- Fashion Show every lunch
from 1pm @ Le Barthelemy

Night Club

@ Modjo St-Jean
@ Casa Night Club
@ Tavern TiBar, Ti St Barth
► Sunday February 10
- La nuit des saisonniers ses-
sion 3 Music by by Gabin
Nogueira, Fabien Lanciano
& Jerome Barthelemy
@Modjo

Exhibitions

- Marco Glaviano until Jan
28 @ Space SBH
- David Kracov, Natan

Elkanovich, Yoel Benhar-
rouche, Calman Shemi,
Dorit Levinstein, @Eden
Fine Art Gallery, Gustavia
- Bronze Sculptures @ The
Collectivity

- Kay Quattrocchi @Mu-
seum Wall House

► Art Galleries

- Antoine Heckly ArtGallery
- Clic Gallery, Gustavia
- Eden Fine Art St Barts
- Les Artisans, Gustavia
- Camaruche Gallery
- SpaceSBH Gallery
- Pipiri Palace, Gustavia
- Pati's Gallery, by Artists of
Saint-Barth

► Artist's Collection

- Pompei, Petit Cul de Sac
- Hannah Moser, Cul de Sac
- Mitchell Summer, Toiny
- Kay Quattrocchi, Salines



Michel and his staff are happy to welcome you
to their pool-side restaurant for lunch & dinner.

Holiday special, in addition to our regular menu.

*Lobsters Fresh From The Tank
100 g for 8,⁰⁰ euros*



Hôtel Baie des Angés • Flamands • 0590 27 63 61

Fashion Show

► Daily Fashion Shows

- Fashion Show every
lunch @ Pearl Beach

Classified ads

Rent

Rent by Owner - Villa in Colombier Luxury, Colonial Style villa. 3 bedrooms, 4 baths, large landscaped garden, ocean views, heated pool, salon, kitchen/ dining pavillion. Maid service. 3 min. to Flamands Beach. Monthly prices available, Dec. to Apr.

Contact: + 590 690 61.50.89 or doroco@orange.fr
Agencies kindly desist.

Rent by Owner Villa Marigot Bay : 3 bedrooms, 2 baths, salon, 2 terrasses, large parking, pool, ocean views, West Indies Design villa. Walk to beach! Sereno Hotel, etc. Available weekly or monthly. Housekeeping inc.

Contact: + 590 690 61.50. 89 or

doroco@orange.fr
Agencies kindly desist.

Real Estate

Villa - Grand Fond : Charming villa with private pool, in the peaceful Grand Fond area. 2 Bedrooms, 2 bathrooms, well equipped kitchen, living room, parking, terrace.

1 790 000€
WIMCOsbh Real Estate
+ 590-590-51-07- 51 or realestate@wimco.com

Villa - Petit cul de Sac : On a 6000+ m2 property, with a beautiful view on Petit Cul de Sac bay, into a private residence. Possible extension of the actual 3 bedrooms villa.


US\$ 4 800 000
WIMCOsbh Real Estate

+ 590-590-51-07- 51 or realestate@wimco.com

Villa in Flamands, in perfect condition, three bedrooms, three bathrooms, terrace, swimming pool, Jacuzzi, ocean view, parking spaces, and garage.

3,200,000 €
WIMCOsbh Real Estate
+ 590-590-51-07- 51 or realestate@wimco.com

For sale, this stylish contemporary three bedroom villa located in Toiny is an ideal tropical getaway and would have great appeal for those who look to relax – and to entertain. The villa’s location offers some nice options for surfing as well as for walking or jogging from Toiny to Grand Fond, including to



Dasha Villa

Lurin, St Barth
3 bedrooms




RENTAL: Villa Dasha is a 3-bedroom, 3-bath contemporary-style residence located at the top of Gouverneur. Dasha is only a few minutes from Gouverneur Beach, restaurants, shops, and Gustavia. The villa has a large living room, equipped with home cinema, large white sofas, and a gourmet kitchen. Each bedroom offers views of the ocean, and is furnished with a queen-size bed, air-conditioning, Wi-Fi, TV, US satellite, DVD, bathroom with shower.

For additional information contact your rental agency.








Classified ads

Hotel Le Toiny and its acclaimed restaurant.

Price : 2 200 000 €

St. Barth Properties

Sotheby's International Realty – 0590 29 90 10

For sale, this privately ensconced two bedroom villa, located in dramatic Toiny hillside, leverages its location and captures the gentle trade winds, the sounds of the surf and a gorgeous seascape. The owners will enjoy watching surfers in the distance, trying to capture that perfect wave. The pool terrace offers ample space for sunning, relaxing in the shade, and al fresco dining.

Price : 2 500 000 €

St. Barth Properties

Sotheby's International Realty –

0590 29 90 10

Land

For sale, this plot of land of 1311 m² is located in Petit Cul-de-Sac within a buildable zone. It does not have a sea view but enjoys being walking distance to the beach. Come build your dream villa today!!!

Price : 1 376 550 €

St. Barth Properties

Sotheby's International Realty –

0590 29 90 10

404- Private sale of a buildable plot of land, 513 m² with water views over the bay of Flamands. Price 3,000,000€ negotiable. Tel. : 0690 62 05 89 or 0690 21 85 07 or landforsalestbarth@gmail.com

MASTHEAD

Published by "Le Journal de Saint-Barth" issn-1766-9278

Les Mangliers, St-Jean - BP 602 - 97133 St Barth

Phone. : 0590.27 65 19 • Fax : 0590 27 91 60

stbarthweekly.com • stbarthweekly@wanadoo.fr

Director: Avigaël Haddad

Editor : Valentine Autruffe

English texts & Translations : Ellen Lampert Greaux

Advertising : Avigaël : 0690 547 624

Print Worker : Prim Services

St. Barth
Properties

Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY



STIVEL: Well-located in Marigot, this charming two bedroom villa with pool and seaview is nicely private. Both bedrooms have en suite bathrooms and private terrace. Set on a 3.055m² land, its future owners have many possibilities to expand or transform into the home of their dreams. **4 000 000€**



A BIENTÔT: Privately ensconced in the craggy Toiny hillside, the 2 bedroom villa À Bientôt captures the gentle trade winds, the sound of the surf and a gorgeous seascape. All on one level and nicely furnished, its en suite bedrooms enjoy lovely water views. **2 500 000€**



ART WEEK

SAINT BARTH



4-9 February

five **EXHIBITIONS** in five 5-star **HOTELS**

PROGRAM

Lundi 4 février, 19h / Monday February 4, 7pm

COCKTAIL D'OUVERTURE

Tamarin

Jeudi 7 février, 19h / Thursday February 7, 7pm

TURQUOISE

PIERRE CARREAU

Le Toiny

Mardi 5 février, 19h / Tuesday February 5, 7pm

TRIPYCHS

ANTOINE VERGLAS

Le Barthélemy

Vendredi 8 février, 19h / Friday February 8, 7pm

BEYOND THE SEA

FANXI DELARUE

Manapany

Mercredi 6 février, 19h / Wednesday February 6, 7pm

ST BARTH SHELLS

LAURENT BENOIT

Villa Marie

Samedi 9 février, 19h / Saturday February 9, 7pm

BLACK & WILD

MICHAEL GRAMM

Christopher

www.sbhArtweek.com

